



**ANEKS NR 1**  
**DO PLANU ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKIEM**  
**WERSJA OSTATECZNA**

**PROJEKT OCHRONY PRZECIWPOWODZIOWEJ**  
**W DORZECZU ODRY I WISŁY – POŻYCZKA NR 8524 PL**

Kategoria Środowiskowa B – zgodnie z OP 4.01 BŚ

**Komponent 3:**

Ochrona przed powodzią Górnej Wisły

**Podkomponent 3A:**

Ochrona przed powodzią Krakowa i Wieliczki

**Kontrakt na roboty 3A.3**

*Odcinek 4 - Prawy wał rzeki Wisły od ujścia rzeki Skawinki do stopnia Kościuszko*

<b>Wydanie</b>	<b>Data</b>	<b>Autorzy</b>	<b>Sprawdzający</b>	<b>Aprobata Klienta</b>	<b>Opis</b>
I	30.07.2020	Artur Adamski Ewa Rypińska	Barbara Chammas		

## PROJEKT OCHRONY PRZECIWPOWODZIOWEJ W DORZECZU ODRY I WISŁY

współfinansowany przez:

Bank Światowy - Międzynarodowy Bank Odbudowy i Rozwoju (BŚ)

– Umowa pożyczki nr 8524 PL,

Bank Rozwoju Rady Europy (BRRE)

– Umowa Ramowa pożyczki nr LD 1866,

Fundusz Spójności Unii Europejskiej (POLiŚ 2014-2020) oraz

Budżet Państwa

### **ANEKS NR 1 DO PLANU ZARZĄDZANIA ŚRODOWISKIEM**

#### **Komponent 3:**

**Ochrona przed powodzią Górnej Wisły**

#### **Podkomponent 3A:**

**Ochrona przed powodzią Krakowa i Wieliczki**

#### **Kontrakt na roboty 3A.3:**

***Odcinek 4 - Prawy wał rzeki Wisły od ujścia rzeki Skawinki do stopnia Kościuszko***

Kategoria środowiskowa B – zgodnie z OP 4.01 BŚ

#### **Jednostka Wdrażania Projektu:**

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

reprezentowane przez Dyrektora

Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie

z siedzibą przy ul. Marszałka J. Piłsudskiego 22, 31-109 Kraków

Dokument opracowany przez:

Państwowe Gospodarstwo Wodne Wody Polskie

reprezentowane przez Dyrektora

Regionalnego Zarządu Gospodarki Wodnej w Krakowie

JRP OPDOW

AECOM Polska Sp. z o.o.

Konsultant wsparcia technicznego

Kraków – lipiec 2020

## Spis treści

<b>1</b>	<b>Wstęp .....</b>	<b>4</b>
<b>2</b>	<b>Opis przedmiotu Aneksu do PZŚ dla Kontraktu na roboty 3A.3 .....</b>	<b>5</b>
<b>3</b>	<b>Zmiany PZŚ dla Kontraktu na roboty 3A.3 w związku z Aneksem .....</b>	<b>8</b>
	3.1 Zmiany w tekście PZŚ .....	8
	3.2 Zmiany w Załącznikach do PZŚ.....	9
<b>4</b>	<b>Podsumowanie .....</b>	<b>12</b>
<b>5</b>	<b>Lista załączników Aneksu.....</b>	<b>13</b>

## 1 Wstęp

Niniejszy dokument stanowi Aneks nr 1 do Planu Zarządzania Środowiskiem (PZŚ) dla Kontraktu na roboty 3A.3 Odcinek 4 - Prawy wał rzeki Wisły od ujścia rzeki Skawinki do stopnia Kościuszko, opracowanego w 2019 roku i zatwierdzonego przez Bank Światowy (w formie „*No objection*”) w dniu 24 czerwca 2019 r.

Kontrakt na roboty 3A.3 stanowi część Podkomponentu 3A realizowanego w ramach *Projektu ochrony przeciwpowodziowej w dorzeczu Odry i Wisły* (POPDOW), współfinansowanego przez Międzynarodowy Bank Odbudowy i Rozwoju (Bank Światowy), Bank Rozwoju Rady Europy, Fundusz Spójności Unii Europejskiej oraz budżet państwa.

Szczegółowe informacje na temat lokalizacji, charakterystyki, uwarunkowań instytucjonalnych, prawnych i administracyjnych oraz aspektów środowiskowych Kontraktu na roboty 3A.3 przedstawione są w tekście i załącznikach ww. dokumentu PZŚ.

Konieczność opracowania niniejszego aneksu do ww. dokumentu PZŚ wynika z wydania przez Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie decyzji z dnia 20 maja 2020 r. zmieniającej jeden z warunków obowiązującej decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach (z dnia 20 maja 2015 r.), a tym samym zmieniającej treść jednego z działań łagodzących zawartych w Załączniku 1 PZŚ i odpowiadającego mu działania monitoringowego zawartego w Załączniku 2 PZŚ.

## 2 Opis przedmiotu Aneksu do PZŚ dla Kontraktu na roboty 3A.3

Kontrakt na roboty 3A.3 realizowany jest w oparciu o decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach wydaną w dniu 20.05.2015 r. przez Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie (znak: OO.4233.8.2014.BM). Jednym z elementów ww. decyzji jest warunek określony w pkt. I.1.2n, który brzmi:

*„Przed przystąpieniem do prac ziemnych na danym terenie należy go skontrolować pod względem występowania chronionych gatunków zwierząt (np. płazów, gadów, ptaków). Prace związane ze zdjęciem wierzchniej warstwy nakładu należy prowadzić w okresie od września do lutego. Stwierdzone osobniki należy przenieść poza teren inwestycji w miejsce o podobnych warunkach siedliskowych, na tyle oddalone od terenu inwestycji, aby zwierzęta nie mogły powrócić na teren do czasu zakończenia prac. Prace ziemne należy wykonać pod nadzorem przyrodnika”.*

Warunek ten został uwzględniony w PZŚ dla Kontraktu 3A.3, poprzez włączenie go do treści poz. 21 w Załączniku 1 i 2 PZŚ, w brzmieniu:

*„W celu ochrony warstwy humusu z obszaru realizacji Kontraktu:*

- a) przed przystąpieniem do robót ziemnych na danym terenie należy go skontrolować pod względem występowania gatunków chronionych;*
- b) przed rozpoczęciem robót budowlanych w poszczególnych częściach obszaru realizacji Kontraktu należy zebrać warstwę urodzajnej gleby (tzw. humusu), o miąższości ok 0,1 m (warunek ten dotyczy wszystkich miejsc na obszarze realizacji Kontraktu, na których mogłoby dojść do degradacji istniejącej warstwy humusu w związku z prowadzeniem robót, ruchem i obsługą pojazdów, maszyn i urządzeń, składowaniem materiałów itp.);*
- c) prace związane ze zdjęciem wierzchniej warstwy nakładu należy prowadzić w okresie od września do lutego;*
- d) prace ziemne należy prowadzić pod nadzorem przyrodnika”.*

Obowiązek przeniesienia stwierdzonych osobników zwierząt został uwzględniony w treści poz. 35 w Załączniku 1 i 2 PZŚ, w brzmieniu:

*„ (...)*

*W przypadku stwierdzenia obecności siedlisk przyrodniczych oraz siedlisk lub stanowisk chronionych gatunków roślin i zwierząt na obszarze realizacji Kontraktu, należy:*

- a) (...);*
- b) w przypadku siedlisk lub stanowisk gatunków chronionych - wykonać działania, o których mowa w poz. 44 (Uzyskanie decyzji zezwalającej na odstępstwa od zasad ochrony gatunkowej roślin, grzybów i zwierząt dla siedlisk i stanowisk gatunków chronionych wykazanych w raporcie OOŚ i Karcie informacyjnej przedsięwzięcia) i 45 (Uzyskanie decyzji zezwalającej na odstępstwa od zasad ochrony gatunkowej roślin, grzybów i zwierząt dla nowo wykrytych siedlisk i stanowisk gatunków chronionych);*
- c) stwierdzone osobniki gatunków chronionych (np. płazów, gadów, ptaków) należy przenieść poza teren Kontraktu w miejsce o podobnych warunkach siedliskowych, na tyle oddalone od terenu przedsięwzięcia, aby zwierzęta nie mogły powrócić na ten teren do czasu zakończenia prac. Wszelkie prace wymagają będą uzyskania stosownej decyzji administracyjnej zgodnie z procedurą wskazaną w podpunkcie powyżej - b). (Przed przeniesieniem płazów należy uzyskać zgodę właściciela lub zarządcy zbiornika, ciekłu lub terenu, do którego będą przenoszone)”.*

Kontrakt na roboty 3A.3 rozpoczął się w pierwszym kwartale 2020 r. (umowa z Wykonawcą została podpisana w dniu 21 stycznia 2020 r., a rozpoczęcie robót nastąpiło w dniu 5 lutego 2020 r.). Wkrótce po rozpoczęciu robót okazało się, że zachodzi pilna potrzeba zmiany wyżej wymienionego warunku decyzji środowiskowej i odpowiadających mu warunków w PZŚ. Warunek o takich ograniczeniach terminowych (ograniczenie dopuszczalnego okresu ściągania warstwy humusu do zaledwie 6 miesięcy w roku – od września do lutego) uniemożliwiał Wykonawcy etapowe prowadzenie prac przy modernizacji wału w ciągu całego roku, ponieważ praktycznie blokował możliwość rozpoczynania prac na nowych odcinkach wału przez 6 miesięcy w roku. Tymczasem zarówno ze względów technicznych, jak i dla zapewnienia bezpieczeństwa powodziowego terenów zawala, prace przy modernizacji istniejących wałów przeciwpowodziowych powinny być wykonywane etapowo, poprzez prowadzenie ich na stosunkowo krótkich odcinkach (o długości około 100-300 m), z maksymalnym możliwym skróceniem okresu, w którym skarpy wału pozostają nieubezpieczone porostem roślinności trawiastej (darni), w szczególności od strony odwodnej. Utrzymanie przedmiotowego warunku decyzji środowiskowej powodowałoby konieczność albo zaprzestania otwierania nowych odcinków robót w okresie 6 miesięcy w roku (od marca do sierpnia), albo wyprzedzającego zdejmowania warstwy humusu na długich odcinkach wału, które później przez dłuższy czas pozostawałyby pozbawione ochronnej warstwy roślinnej, na dodatek z obniżoną rzędną korony wału (na skutek usunięcia warstwy humusu z korony wału), ułatwiająca przelanie się wezbranych wód przez wał. Efektem ww. sytuacji byłoby narażenie terenów zawala chronionych przez modernizowane wały przeciwpowodziowe na znaczne niebezpieczeństwo, związane z możliwością przerwania nieubezpieczonych wałów w przypadku większego i/lub bardziej długotrwałego wezbrania wody w Wiśle.

Z powyższych względów w marcu 2020 r. Inwestor złożył do Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie wniosek o wydanie decyzji zmieniającej warunek obowiązującej decyzji środowiskowej z dnia 20.05.2015 r. dotyczący terminów ściągania wierzchniej warstwy nadkładu (humus).

W dniu 20.05.2020 r., po przeprowadzeniu postępowania w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach (w tym z zapewnieniem wymaganego prawem udziału społecznego) Regionalny Dyrektor Ochrony Środowiska w Krakowie wydał decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach (znak: OO.420.4.1.2020.BM – Załącznik nr 1 do niniejszego Aneksu), zmieniającą warunek określony w pkt. I.1.2n decyzji środowiskowej z dnia 20.05.2015 r.

Zgodnie z treścią pkt. II.1 nowo wydanej decyzji, warunek określony w pkt. I.1.2n decyzji z dnia 20.05.2015 r. został zmieniony na następujący:

*„Przed przystąpieniem do prac ziemnych na danym terenie należy go skontrolować pod względem występowania chronionych gatunków zwierząt (np. płazów, gadów, ptaków). Prace związane ze zdjęciem wierzchniej warstwy nadkładu mogą być prowadzone przez cały rok pod warunkiem zapewnienia bieżącego nadzoru przyrodniczego. Stwierdzone osobniki należy przenieść poza teren inwestycji w miejsce o podobnych warunkach siedliskowych, na tyle oddalone od terenu inwestycji, aby zwierzęta nie mogły powrócić na teren do czasu zakończenia prac. Powyższe działania należy prowadzić pod nadzorem przyrodnika specjalisty w dziedzinie ornitologii. Wierzchnią warstwę nadkładu należy zdejmować etapowo, wraz z postępem prac na wale”.*

Zgodnie z treścią uzasadnienia (na stronie 5) nowo wydanej decyzji z dnia 20.05.2020 r., przedmiotowa zmiana warunku dotyczącego terminu i warunków prowadzenia prac związanych ze zdjęciem wierzchniej warstwy nadkładu nie ma wpływu na pozostałe działania i warunki minimalizujące, określone dla etapu realizacji i eksploatacji w nadal obowiązującej decyzji z dnia 20.05.2015 r. Jak stwierdzono na stronach 5 i 6 nowo wydanej decyzji:

- *„Pozostałe oddziaływania oraz działania minimalizujące nie ulegają zmianie i zostały opisane i przeanalizowane w wydanej decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach”.*
- *„Wnioskowane zamierzenie inwestycyjne polegające na zmianie w realizowanym przedsięwzięciu warunku dotyczącego terminu oraz warunków prowadzenia prac związanych ze zdjęciem wierzchniej warstwy nadkładu nie spowoduje zmian w zakresie założonych wielkości emisji zanieczyszczeń do powietrza substancji gazowych i pyłowych, emisji zanieczyszczeń do wód oraz wielkości emisji odpadów, a także nie wpłynie na zmianę ilości wykorzystywanej wody surowców, materiałów, paliw oraz energii. Nie przewiduje się także zmian w stosowanych rozwiązaniach chroniących środowisko. Poza zmienianym warunkiem dotyczącym terminu oraz warunków prowadzenia prac związanych ze zdjęciem wierzchniej warstwy nadkładu wszelkie założenia pozostają spójne z tymi, które zostały przyjęte na etapie uzyskiwania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach znak: OO.4233.8.2014.BM z dnia 20.05.2015 r.”.*
- *„Analiza uwarunkowań określonych w art. 63 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko pozwala stwierdzić, że zmiana warunku analizowana w niniejszym postępowaniu nie wiąże się ze zmianą oddziaływań przedsięwzięcia względem obszarów wodno-błotnych czy innych obszarów o płytkim zaleganiu wód podziemnych, obszarów wybrzeży, obszarów górskich i leśnych, obszarów objętych ochroną, obszarów wymagających specjalnej ochrony ze względu na występowanie gatunków roślin i zwierząt oraz ich siedlisk, a także siedlisk przyrodniczych objętych ochroną, w tym obszarów Natura 2000, obszarów, na których standardy jakości środowiska zostały przekroczone, obszarów ochrony bezpośredniej ujęć wody, obszarów ochrony uzdrowiskowej oraz obszarów o krajobrazie mającym znaczenie historyczne, kulturowe lub archeologiczne”.*
- *„Dodatkowo należy podkreślić, że z uwagi na rodzaj przedsięwzięcia, oddziaływania będą miały zasięg lokalny, bez ryzyka transgranicznych oddziaływań. Z uwagi na zakres planowanego przedsięwzięcia nie wystąpi możliwość kumulowania się oddziaływań, a wykorzystanie zasobów naturalnych, ryzyko emisji, występowania innych uciążliwości czy wystąpienia poważnej awarii przemysłowej będzie znikome. Realizacja przedmiotowego przedsięwzięcia nie spowoduje również nieosiągnięcia celów środowiskowych zawartych w aktualizacji planu gospodarowania wodami na obszarze dorzecza Wisły. Wszystkie te i inne wymagane aspekty określone w art. 63 ust. 1 ustawy z dnia 3 października 2008 r. o udostępnianiu informacji o środowisku i jego ochronie, udziale społeczeństwa w ochronie środowiska oraz o ocenach oddziaływania na środowisko zostały szczegółowo przeanalizowane na etapie uzyskiwania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach znak: OO.4233.8.2015.BM z dnia 20.05.2015 r. i pozostają nadal aktualne”.*

Szczegółowe opis dotyczący ww. zagadnień znajduje się w treści uzasadnienia decyzji środowiskowej z dnia 20 maja 2020 r., stanowiącej załącznik nr 1 do niniejszego Aneksu.

---

## 3 Zmiany PZŚ dla Kontraktu na roboty 3A.3 w związku z Aneksem

W związku z wydaniem decyzji RDOŚ w Krakowie z dnia 20.05.2020 r. zmieniającej warunek określony w pkt. I.1.2n w decyzji RDOŚ w Krakowie z dnia 20.05.2015 r. (patrz opis w rozdziale 2) konieczne jest dokonanie wymienionych poniżej zmian w obowiązującym Planie Zarządzania Środowiskiem (PZŚ) dla Kontraktu na roboty 3A.3.

### 3.1 Zmiany w tekście PZŚ

#### **Zmiany w Rozdziale pt. Streszczenie**

- Opis przedstawiony w punkcie pt. *Prawny kontekst Kontraktu* (na stronie 17) należy uzupełnić o zdanie:

W dniu 20 maja 2020 roku RDOŚ w Krakowie wydał decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach zmieniającą warunek określony w pkt. I.1.2n poprzednio wydanej decyzji środowiskowej, w zakresie odnoszącym się do terminów i warunków ściągania wierzchniej warstwy nadkładu (humus).

#### **Zmiany w Rozdziale 3.5 pt. Aktualny stan procedury OOŚ dla Kontraktu**

- Na końcu rozdziału 3.5 (na stronie 34) należy dodać kolejny akapit:

Ponadto, na wniosek Inwestora złożony w marcu 2020 r., w dniu 20 maja 2020 roku RDOŚ w Krakowie wydał decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach (znak: OO.420.4.1.2020.BM – Załącznik nr 1 do niniejszego Aneksu) zmieniającą warunek określony w pkt. I.1.2n poprzednio wydanej decyzji środowiskowej (z dnia 20 maja 2015 r.), w zakresie odnoszącym się do terminów i warunków ściągania wierzchniej warstwy nadkładu (humus). Wydanie tej decyzji zostało poprzedzone postępowaniem w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach, w ramach którego zapewniono wymagany prawem udział społeczny. Opis ww. postępowania przedstawiono w treści uzasadnienia decyzji (patrz Załącznik nr 1 do niniejszego Aneksu).

#### **Zmiany w Rozdziale 6.8.1 pt. Siedliska przyrodnicze, flora i fauna**

- W części rozdziału 6.8.1 dotyczącej działań łagodzących na etapie realizacji, dotychczasowy tekst podany w ósmym punkcie nienumerowanej listy działań łagodzących oznaczonych punktoremami (tj. w trzecim akapicie od góry na stronie 62) należy zamienić na następujący:
  - przed przystąpieniem do prac ziemnych na danym terenie należy go skontrolować pod względem występowania chronionych gatunków zwierząt (np. płazów, gadów, ptaków). Prace związane ze zdjęciem wierzchniej warstwy nakładu mogą być prowadzone przez cały rok pod warunkiem zapewnienia bieżącego nadzoru przyrodniczego. Stwierdzone osobniki należy przenieść poza teren Kontraktu w miejsce o podobnych warunkach siedliskowych, na tyle oddalone od terenu inwestycji, aby zwierzęta nie mogły powrócić na teren do czasu zakończenia prac. Powyższe działania należy prowadzić pod nadzorem przyrodnika specjalisty w dziedzinie ornitologii. Wierzchnią warstwę nakładu należy zdejmować etapowo, wraz z postępem prac na wale;

### **Zmiany w Rozdziale 7.1.6 pt. Przyroda**

- W pierwszym akapicie rozdziału 7.1.6 (na stronie 72) w czwartym wierszu akapitu należy usunąć tekst:  
„usuwanie warstwy glebowej,”.

### **Zmiany w Rozdziale 8.1 pt. Konsultacje społeczne na etapie OOS**

- Przed pierwszym akapitem rozdziału 8.1 (na stronie 74) należy wstawić nowy nagłówek:  
8.1.1 Konsultacje społeczne dla decyzji środowiskowej z 20 maja 2015 r.
- Ponadto na końcu rozdziału 8.1 (na stronie 75) należy dodać kolejny podrozdział, w brzmieniu:  
8.1.2 Konsultacje społeczne dla decyzji środowiskowej z 20 maja 2020 r.  
Ponadto, na wniosek Inwestora złożony w marcu 2020 r., w dniu 20 maja 2020 roku RDOŚ w Krakowie wydał decyzję o środowiskowych uwarunkowaniach (znak: OO.420.4.1.2020.BM – Załącznik nr 1 do niniejszego Aneksu) zmieniającą warunek określony w pkt. I.1.2n poprzednio wydanej decyzji środowiskowej (z dnia 20 maja 2015 r.), w zakresie odnoszącym się do terminów i warunków ściągania wierzchniej warstwy nadkładu (humus). Wydanie tej decyzji zostało poprzedzone postępowaniem w sprawie wydania decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach, w ramach którego zapewniono wymagany prawem udział społeczny. Opis ww. postępowania przedstawiono w treści uzasadnienia decyzji (patrz Załącznik nr 1 do niniejszego Aneksu).

### **Zmiany w Rozdziale 11 pt. Materiały źródłowe**

- Na końcu rozdziału 11 (na stronie 96) należy dodać kolejny punkt listy numerowanej, w brzmieniu:  
17. Decyzja o środowiskowych uwarunkowaniach z dnia 20 maja 2020 r. (znak: OO.420.4.1.2020.BM) zmieniająca warunek określony w pkt. I.1.2n poprzednio wydanej decyzji środowiskowej (z dnia 20 maja 2015 r., znak: OO.4233.8.2014.BM), w zakresie odnoszącym się do terminów i warunków ściągania wierzchniej warstwy nadkładu (humus).

### **Zmiany w Rozdziale 12 pt. Załączniki**

- Listę elementów Załącznika 4 w Rozdziale 12 (na stronie 97) należy uzupełnić o kolejny podpunkt oznaczony punktem kropkowym, w brzmieniu:
  - Załącznik 4f Decyzja o środowiskowych uwarunkowaniach z dnia 20 maja 2020 r.

## **3.2 Zmiany w Załącznikach do PZŚ**

### **Zmiany w Załączniku 1 pt. Plan działań łagodzących**

- W tabeli działań łagodzących, w pozycji nr 21 (na stronie 14 w Załączniku 1 PZŚ) należy wprowadzić następujące zmiany:
  - ☞ W kolumnie drugiej pt. *Punkt DŚU* należy:  
usunąć tekst „I.1.2.n”  
i w jego miejsce wpisać:  
II.1 w DŚU z 2020

- W kolumnie piątej pt. *Działanie łagodzące* należy wprowadzić następujące zmiany:
  - ⇒ dotychczasowy punkt a) zmienić na następujący:
    - a) przed przystąpieniem do prac ziemnych na danym terenie należy go skontrolować pod względem występowania gatunków chronionych. W przypadku stwierdzenia osobników gatunków chronionych należy wykonać działania opisane w poz. 35 pkt c;
  - ⇒ dotychczasowy punkt c) zmienić na następujący:
    - c) prace związane ze zdjęciem wierzchniej warstwy nakładu (humusu) mogą być prowadzone przez cały rok. Prace te należy prowadzić etapowo, wraz z postępowaniem prac przy modernizacji kolejnych odcinków wałów;
  - ⇒ dotychczasowy punkt d) zmienić na następujący:
    - d) działania opisane w punkcie b) należy prowadzić pod bieżącym nadzorem przyrodniczym (w tym pod nadzorem eksperta ornitologa).
- W tabeli działań łagodzących, w pozycji nr 35 (na stronie 22 w Załączniku 1 PZŚ) należy wprowadzić następujące zmiany:
  - W kolumnie drugiej pt. *Punkt DŚU* należy:
    - usunąć tekst „I.1.2.n”
    - i w jego miejsce wpisać:  
II.1 w DŚU z 2020

#### **Zmiany w Załączniku 2 pt. Plan działań monitoringowych**

- W tabeli działań monitoringowych, w pozycji nr 21 (na stronie 8 w Załączniku 2 PZŚ) należy wprowadzić następujące zmiany:
  - W kolumnie drugiej pt. *Punkt DŚU* należy:
    - usunąć tekst „I.1.2.n”
    - i w jego miejsce wpisać:  
II.1 w DŚU z 2020
  - W kolumnie piątej pt. *Działanie łagodzące* należy wprowadzić następujące zmiany:
    - ⇒ dotychczasowy punkt a) zmienić na następujący:
      - a) przed przystąpieniem do prac ziemnych na danym terenie należy go skontrolować pod względem występowania gatunków chronionych. W przypadku stwierdzenia osobników gatunków chronionych należy wykonać działania opisane w poz. 35 pkt c;
    - ⇒ dotychczasowy punkt c) zmienić na następujący:
      - c) prace związane ze zdjęciem wierzchniej warstwy nakładu (humusu) mogą być prowadzone przez cały rok. Prace te należy prowadzić etapowo, wraz z postępowaniem prac przy modernizacji kolejnych odcinków wałów;
    - ⇒ dotychczasowy punkt d) zmienić na następujący:
      - d) działania opisane w punkcie b) należy prowadzić pod bieżącym nadzorem przyrodniczym (w tym pod nadzorem eksperta ornitologa).

- W tabeli działań monitoringowych, w pozycji nr 35 (na stronie 13 w Załączniku 2 PZŚ) należy wprowadzić następujące zmiany:
  - W kolumnie drugiej pt. *Punkt DŚU* należy:
    - usunąć tekst „I.1.2.n”
    - i w jego miejsce wpisać:  
II.1 w DŚU z 2020

**Zmiany w Załączniku 4 pt. *Decyzje, postanowienia, pozwolenia, pisma***

- Załącznik 4 PZŚ należy uzupełnić o kolejny element (o numerze 4f)<sup>1</sup>, w postaci tekstu Decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach z dnia 20 maja 2020 r. (wraz z tekstem *Charakterystyki przedsięwzięcia*, stanowiącym Załącznik nr 1 do decyzji).

---

<sup>1</sup> Przedmiotowy nowy załącznik 4f do PZŚ stanowi również Załącznik nr 1 do niniejszego Aneksu.

## 4 Podsumowanie

Niniejszy Aneks nr 1 do Planu Zarządzania Środowiskiem (PZŚ) dla Kontraktu na roboty 3A.3 został opracowany w związku z wydaniem przez Regionalnego Dyrektora Ochrony Środowiska w Krakowie decyzji z dnia 20 maja 2020 r. (znak: OO.420.4.1.2020.BM) zmieniającej jeden z warunków obowiązującej decyzji o środowiskowych uwarunkowaniach (z dnia 20 maja 2015 r., znak: OO.4233.8.2014.BM), a tym samym zmieniającej treść działania łagodzącego zawartego w poz. 21 w Załączniku 1 PZŚ oraz odpowiadającego mu działania monitoringowego zawartego w Załączniku 2 PZŚ.

Przedmiotowa zmiana warunku decyzji środowiskowej dotyczy wyłącznie zmiany terminu oraz warunków prowadzenia prac związanych ze zdjęciem wierzchniej warstwy nakładu (humusu) – patrz informacje przedstawione w rozdziale 2 niniejszego Aneksu. Zmiana ta nie spowoduje zmian w zakresie założonych wielkości emisji zanieczyszczeń do powietrza, emisji zanieczyszczeń do gleby i wód, ilości i charakteru odpadów, a także nie wpłynie na zmianę ilości wykorzystanej wody, surowców, materiałów, paliw oraz energii. Nie powoduje ona również zmiany skali ani charakteru prognozowanych oddziaływań na środowisko abiotyczne i biotyczne (w tym na chronione zasoby środowiska przyrodniczego) ani prognozowanych oddziaływań na zabytki i dobra materialne. Zmiana ta nie wiąże się również ze zmianą oddziaływań Kontraktu względem obszarów wodno-błotnych, o płytkim zaleganiu wód podziemnych, obszarów objętych ochroną, obszarów wymagających specjalnej ochrony ze względu na występowanie gatunków roślin i zwierząt oraz ich siedlisk, a także siedlisk przyrodniczych objętych ochroną, w tym obszarów Natura 2000 oraz obszarów o krajobrazie mającym znaczenie historyczne, kulturowe lub archeologiczne.

Listę zmian w tekście i Załącznikach obowiązującego PZŚ dla Kontraktu na roboty 3A.3, związanych z wydaniem przedmiotowej decyzji RDOŚ, przedstawiono w rozdziale 3 niniejszego Aneksu.

## **5 Lista załączników Aneksu**

- Załącznik 1. Decyzja RDOŚ w Krakowie z dnia 20 maj 2020 r.  
o środowiskowych uwarunkowaniach  
(znak: OO.420.4.1.2020.BM)